

聋哑人结伙,公交车上行窃被抓

# 庭审现场,哑语老师做翻译

文/片 本报记者 晋森



3名聋哑人结伙在公交车上扒窃盗得110元被当场抓获。23日,济宁市任城区法院审理此案,为了保证被告的诉讼权利,法院指定了律师为聋哑人提供辩护,并邀请哑语老师为被告翻译。在哑语老师的帮助下,庭审顺利进行。

## 庭审现场手语来沟通

23日上午9时30分,随着一阵“咣当咣当”脚镣声,3名聋哑犯罪嫌疑人被带到了法庭。一声清脆的法槌响后,审判长孔祥英宣布开庭。审判长首先询问了3名被告人是否收到了起诉书副本,哑语老师通过手势告之,3人通过手势回复已经收到起诉书。随后,审判长告之3名被告庭审相关事宜,哑语老师用手语翻译,3名被告依次回复。随即进入法庭调查。

济宁市任城区检察院的检察员作为公诉人,宣读了起诉书。

在起诉书中,公诉人称,2011年5月21日上午10时许,尤某、洪某和俞某3人乘上了济宁公交4路车,并扒窃了乘客张某的现金110元。盗窃得手准备撤离时,反扒队民警将三人当场抓获。上述事实有3名被告的供述和辩解,以及被盗窃者张某的陈述和证人证言,抓获经过和办案说明等书证。在哑语老师的翻译下,公诉人和辩护人对3名被告进行了发问。在没有新的证据和证人出现的情况下,法庭调查宣告结束。

## 是否追究刑事责任成焦点

进入法庭辩论阶段后,公诉人宣读了公诉词。公诉人说,聋哑人作为社会的弱势群体,理应得到社会的同情和支持,3人中也有人接受过教育,并有过正式工作,本可以通过自己的劳动自食其力,但是3名被告人却走上了盗窃的歧途。3名被告的行为已经触犯了法律,应按盗窃罪追究3人刑事责任,因被告系又聋又哑的人,按照《刑法》规定,可以从轻处罚。

被告人自我辩护阶段,3名聋哑被告人用手语表示认罪。被告的辩护律师认为,被告能够如实供述自己的罪行,且盗窃数额较小,犯罪情节轻微,社会危害性较小。按照法律规定,聋哑人可以减轻处罚,所以请法庭综合考虑能够以教育为主,惩罚为辅。被告尤某在最后陈述时,通过手势表示,他对不起社会,并请求原谅。之后审判长宣布休庭。



庭审现场,手语老师和聋哑嫌疑人进行交流。

## 盗窃罪成立,数额小免刑

5分钟后,审判长重新开庭并宣布判决结果,尤某、洪某、俞某等3人实施扒窃的行为犯罪事实清楚,证据充分,所以3人犯盗窃罪成立。但3名被告能够如实供述自己的罪行,认罪态度较好,而且盗窃数额较小,犯罪情节轻微,并系聋哑人,所以按照《刑法》的相关条款,免于3人的刑事处罚。宣判后,3名被告均表示服从判决,不再上诉。

本案的审判长,济宁任城区法院刑庭庭长孔祥英表示,作出该判决主要基于3个考虑,首先3被告

盗窃了110元钱,尽管不多,但是按照《刑法修正案(八)》中对“扒窃入刑”的规定,只要出现扒窃行为,不管数额多少就构成犯罪;其次,为了保护聋哑人的合法权益,法院请了辩护律师,并邀请哑语老师保证被告的合法权利;最后,按照《刑法》第19条的规定:又聋又哑的人或者盲人犯罪,可以从轻、减轻或者免除处罚,加上3名被告自愿认罪,且盗窃数额较小,因此作出了盗窃罪成立,但免于刑事处罚的判决结果。

## 不堪债务

### 嘉祥一男子偷铲车

本报济宁4月23日讯(见习记者 贾凌煜 通讯员 权尊彦) 因不堪债务,嘉祥一男子竟动起石料厂铲车的主意。剪断厂区监控设备的电线,再用螺丝刀发动车,价值30万余元的铲车由此盗走。近日,嘉祥警方走访摸排,成功锁定嫌疑人,将其抓获。

4月3日早7时,石料厂值班人员发现停在值班室西面的两辆铲车少了一辆,室外监控设备的电线被人剪断,监控录像显示黑屏,值班人员随即报案。办案民警调取石料厂监控录像后发现,4月3日凌晨两点,有一男子进入石料厂,并剪断了监控电线。“铲车不挂牌,不入户,丢失后非常难找”,办案民警从石料厂周边展开侦查,分析犯罪嫌疑人可能逃跑的线路,并调取当晚沿途监控录像,追查跟踪到济宁一停车场,后又发现嫌疑人将铲车转移到兖州某停车场。

经过一个多月的调查,民警锁定嫌疑人权某。4月16日,民警在嘉祥县一市场内将权某成功抓获,后在兖州北关一停车场,找到被盗铲车。目前,权某已被嘉祥警方刑事拘留。

# 济南跑马岭 野生动物世界

济南野生动物世界,首批国家4A景区,国家级森林公园。位于“省城后花园”的南部山区之巅,占地13000亩。最高海拔898米,林木茂盛,风景秀丽,四季如春,被人们称为“天然氧吧”,有“小云南”之美誉。传说跑马岭是以唐代武德年间秦王李世民在此操练兵马而闻名于世。

园内动物多为野生放养,是目前国内规模最大、海拔最高、野味最浓、空气最好、自然环境最美的野生动物园。目前,拥有山东省内唯一的双角白犀;生育最多、观赏角度最佳的狗熊群;中国最多的豹群;国内最大南非动物种群;江北最大白虎群;亚洲最大的雪虎群;世界上罕见的金虎群。

电话: 0531-82840836

地址: 济南市历城区柳埠镇跑马岭景区云顶路1号

自驾线路: 京福、京沪高速经胶济立交—南绕城高速—济南南(仲官)

出口下高速—仲官—柳埠—野生动物世界

济南各大旅行社均可报名



弘扬母教优秀传统文化 彰显儒家文化品牌 打造文化旅游盛典

## 2012孟子故里(邹城)中华母亲节文化节

将于4月22日至6月10日在邹城市隆重举办

